

## L'Enfant à l'écoute de son village

### Fully et le Rhône, histoire des marais et des grenouilles

La classe 5-6P de Branson, dont les élèves étaient âgés de 12 ans environ, a remonté le temps au travers de nombreuses interviews de personnes âgées de la commune de Fully. Ces personnes ont, grâce à leur témoignage, fait revivre une réalité et des habitudes qui nous semblent dater d'une autre époque, tant la modification du paysage est saisissante.

(Jean-Charles Fellay dans « Lecture du paysage », un ouvrage publié dans le cadre du projet « L'enfant à l'écoute de son village », CREPA, 1997)

Retrouvez ces **témoignages** du passé sous chaque photo d'époque.



Fonds photographique de Pierre Auguste Chappuis (1888-1980)

Depuis les bord du Rhône, Vignoble de Fully Branson Grand Garde et l'alpage de Randonne, 1930-1940

### Fully et les tapagoilles

«Quand il y avait ces inondations, ici à Branson, chaque été, les grenouilles chantaient toute la nuit. On ne pouvait pas dormir au village. C'était pas seulement à Branson mais dans toute la plaine de Fully. Alors ils engageaient des gens qui avaient de longs bois et qui continuaient à taper toute la nuit pour les faire taire. Alors, elles arrêtaient un moment et sitôt qu'elles recommençaient on les entendait au village. On ne pouvait pas dormir tellement ça faisait du bruit. »

André Mottier, 1917, de Branson

## La plaine du Rhône, sa faune

« On mangeait des cuisses de grenouilles, ça c'était délicieux. Moi je me rappelle, mes grands frères allaient à la chasse aux grenouilles. Ils prenaient une rampe et puis ils mettaient un fil et puis au bout ils mettaient un bout de laine rouge et les grenouilles allaient toutes happer cette laine, en pensant que c'était un vermisseau. Après, ils les assommaient et leur coupaient, avec une petite hachette, les cuisses. Ils tiraient avec des tenailles, ils détachaient la peau et puis on avait des cuisses propres. Mais c'était délicieux. »

*Jeanne Roduit-Morand, °1913, de Branson*



*Fonds photographique de Pierre Auguste Chappuis (1888-1980)*

Canal du Rhône et Branson, vergers et vignes, 23.05.1958

## La plaine du Rhône, sa végétation

« Les premières cultures qui sont venues, c'étaient celles des betteraves et des pommes de terre. C'étaient les armées françaises qui nous ont amené les pommes de terre. Et puis, comme on vivait beaucoup de l'élevage du bétail, on faisait les betteraves.»

*Henri Granges, °1914, de Fully*

## Les moyens de transport

« On se déplaçait en plaine en général à pied. Dès qu'on a pu ouvrir des routes, fallait voir ces routes, on se déplaçait en char, pour ceux qui avaient un mulet, un âne ou un cheval. On utilisait aussi les boeufs. Alors il y avait des ornières profondes, et puis, s'il y avait un bloc sur le chemin, alors le char il tenait comme ça. On était mieux à pied que des fois assis sur le char tellement c'était terrible. »

*Martial Ançay, °1919, de La Fontaine*